



Janaware  
2012

# PUILA IMVUILA

## Fetlha poelo e e siameng mo peeletsong ya gago



**GO DIRA MO MASIMONG LE GO NTSHETSA SETSHABA  
DIJO KE TIRO LE TSHWANELO YA RONA JAAKA BALE-  
MIRUI. FELA LE GALE, GO SUGA MMU GA GO BONO-  
LO – GO BATLA MAIKATLAPELO.**

Nngwe ya dintlha tsa botlhokwa thata mo ntshokunong ya dithoro ke teponako ya ditiro tsa tshugommu tsotlhe – bogolosegolo mo dikgaolong tsa pula ya selemo, koo dijwalo tsotlhe tsa selemo di ntshiwang teng (mmidi, mabele, sonobolomo le matonkomanne) ka gale go na le nako tota ya ditiro tse le ka nna tshugo ya motheo ya ntla kgotsa paakanyo ya boaloapeo, kgotsa jwalo, kgotsa kgatsho).

Mo dikgaolong tse dintsii tiro e simolola ka tlhafalo fela fa dipula tsa ntla di sena go na (le mororo ka nako e go repa le go lema go tshwanetse ga bo go wedsitswe). Teponako ya dijwalo e tloga e le ya botlhokwa go gaisa tsotlhe – fa o ka jwala thari thata, ga o kitla o bona dijwalo.

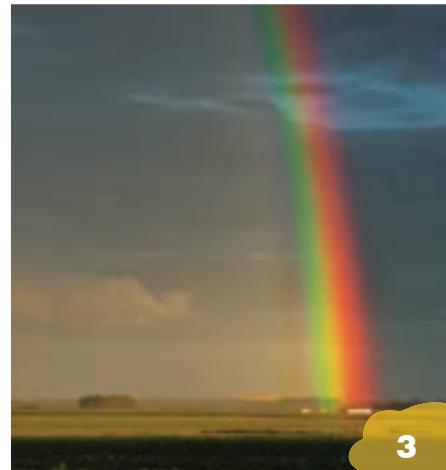
O tshwanetse wa bo o lemogile gore terekere e nnngwe le e nngwe e na le kelo ya KW (gale e kwalwa mo terekere) – se ke selekanyo sa maatla a terekere.

Ga se gantsi go kgonegang go itse gore go batlega maatla a terekere a kana kang mo polaseng. Mo maitlhomong a tiro ya rona, re dumela gore go babalesegile gore o tlhoka  $\frac{1}{2}$  kW (0,5 kW) mo heketareng nngwe le nngwe e o e jwalang. Se se raya gore fa o na le terekere ya 60kW o na le maatla a terekere a a lekaneng go kgona dihetketa tse 120 (mo ditlheng tse dintsii). Go dirisa terekere go a tura mme o tlhoka go e dirisa ka bottlalo. Ka jalo go botlhokwa go nyalantsha sediriso le terekere. Fa terekere e goga sediriso se sennye thata ga o ne o kgona go dira tiro ka nako, fela gape ka fa go le lengwe, fa o goga sediriso se segolo go fetisa, o tlala senya terekere le go sa direng tiro e e duleng mabogo. Nyalantsho ya terekere le sediriso e masisi.

*Kgatišopaka ya Grain SA ya  
batšweletši ba ba hlabologago*

## BALA KA CARE:

- 3 > Tokafatso ya tsamaiso ya ntshokuno ya gago
- 9 > Polantere e e siameng e botlhokwa mo ntshokunong ya dijwalo
- 11 > Go tsamaisa lenaneotsamaiso la ntshokuno le le atlegileng



3



6



## Mme Jane a re...

Tshimologo ya setlha sa selemo e ntse bo kete thata le go oma. Masimo ga a kgona go baakanngwa ka nako mme mo dikgaolong tse dintsijwalo e ntse thari. Dikgang tse di monate le gale e ntse gore ditlholtlhwya di dingle – mme le gona balemirui ke bagwebi ba ba batlang go dira dipolo. Le mororo dipoloko tsa mmidi di le kwa tlase go gaisa, re ka ipela re le balemirui le go bolela gore re dira tshwaelo e e boitshegang mo nageng ya rona – re tshwanetse go lepalepana le mathata otthe a a re tlhagelang gore setshaba sa rona se bone dijo.

Go buiwa go le gontsi thata ka dintilha tsa lefatshe. Mo go direng le balemirui ba ba tlhabologang dingwaga di le dints, re itemogetswe gore go bona lefatshe ke karolwana e nnye fela ya se se feletseng – go nna molemirui ke go feta go nna le lefatshe. Bontsi jwa batho bo na le lefatshe – bontsi jwa lona ke lefatshe la morafe, fa bangwe ba hira lefatshe la poraefete, kgotsa la motlhakanelwa.

Fela fa o setse o na le lefatshe, dintilha tse dingwe jaanong di tlhoka tlhokomelo. Ditshenyegelo tsa diterekere le didiriso di kwa godimo. Gore o kgone go bereka diheketa tse 100 ka nonofo, o tlala tlhoka tirisometshine ya boleng jo bo ka nnang R600 000 (terekere, ripara, khalebereitha, polantere le sekgatshi). Ano ke madi a a boitshegang, mme re lemoga gore batho ba bantsi gab a kgone go fithelela tirisometshine. Ntla e nngwe key a ditsenngwateng tsa ntshokuno. Go ja go feta R5 000 ka heketara go jwala sejwalo, ka tolamo – go jwala diheketa tse 100 tse re di umakileng, molemi o tshwanela go batla R500 000. Jaanong o beeeditse go feta R1 100 000 – go feta milione wa diranta.

Kgwetlho mo ntshwfatsong ke se – re ya go thusa jang balemirui go tsena mo ntshokunong e e tletseng e e kwa godimo ya seikonomi? Lefatshe lothle le re nang le lona le tshwanetse go tsena mo ntshokunong gonke baagi ba lefatshe ba gola letsatsi le letsatsi mme mongwe le mongwe o tshwanetse go ja – dijo tse di tlamelwang ke balemirui lefatshe ka bophara.

## Fetlha poelo e e siameng mo peeletsong ya gago

Go na le balemirui ba bantsi ba ba nang fela le lefatshe le lennye. Re dumela gore diheketa tse 100 ke jona bogolo jwa lefatshe jo bo reng o ka nna le terekere ya gago le didiriso tsa gago. Mo diheketa tse 100 o tlala tlhoka tse di latelang (jaaka sekao):

Terekere ya 60 kW	R350 000 (e ntshwa)
Ripara ya dithaene tse 3	R50 000 (e dirisitsweng)
Dese ya offset	R50 000 (e dirisitsweng)
Khalethibeitha (boalopeo)	R40 000 (e dirisitsweng)
Polantere ya mela e 4	R70 000 (e dirisitsweng)
Sekgatshi sa Boom	R35 000 (se sentshwa)
<b>Gotlhe</b>	<b>R595 000</b>

Fa o dira kwa tlase ga diheketa tse 100, motlhaope o ka dirisana le balemi ba bangwe ba sekae ka koporasi le go arogana didiriso go rurifatsa peeletso e.

Jaaka o ka bona fa godimo, peeletso mo terekere le didiriso e batla e nna R600 000. Ditsenngwateng tsa dijwalo di ka nna R5 000 ka heketara – se le sona se fithelela R500 000 ya ditsenngwateng tsa ntshokuno. Lefatshe le lona le na le boleng – o ka tswa o le rekile, kgotsa ole hirile, kgotsa o na le PTO. Fela ka puisano a re re o duela R500 ka heketara ya khiro ya lefatshe se jaanong se raya R50 000 ya tlaleletso.

Diterekere le metshine	R595 000
Ditsenngwateng tsa ntshokuno	R500 000
Khiro ya lefatshe	R50 000
<b>Gotlhe</b>	<b>R1 145 000</b>

Ka R2 000 ka tono ya mmidi o tlala tshwanelo go bona palogare ya 2,75 ya ditono ka heketara fela gore o boelwe ke ditshenyegelo tsa ditsenngwateng le madi a khiro. Go masisi thata gore fa o batla go dira temo, o tshwanetse go nna mo polaseng letsatsi le letsatsi o tlhokometse peeletso e e boitshegang.

Peeletso e a boitshega ka jalo go botlhokwa thata gore o dire temothuo sentle – dira dilo tse di siameng ka nako e e siameng, o dirisa didiriso tse di siameng le peo le monontsha tse di siameng. Ke gona fela o tlala kgona go fetlha poelo e e siameng mo peeletsong ya gago!



JANE MCPHERSON, MOTSAMAISELENANEWA  
LENANEOTHABOLOLO LA BANTSHAKUNO LA GRAIN SA

# Tokafatso ya tsamaiso ya ntshokuno ya gago

**Mo DIKGANNYANENG TSE DI FETILENG KGOPOLO YA TSAMAIISO YA POLASE E BUISANETSWE GAMMOGO LE KGWETLHO YA SEMATLOLE YA TSAMAIISO. GO TLOGA GO ITSHUPA SENTLE GORE KGWEB E TLHOKA GO DIRA DIPOELO TSE DI ITSHEGELEITSENG MO NAKONG E E BONALANG. SE SE KA DIRWA FELA KA GO TOKAFATSA TSAMAIISO YA GAGO, FOO TSAMAIISO E TSENYELETSANG TOGAMAANO, THULAGANYO, TIRAGATSO LE TAOLO.**

Mo dikgannyaneng tse di tlhang dipuisano di tlaa tsepama mo ditseleng tsa go tokafatsa tsamaiso ya dikgaolo tse di farologaneng tse di tshwanetseng go tsamaisiwa mo polaseng jaaka ntshokuno, thekiso, matlole, theko, metswedi thuso ya batho, dithoto le setoko le tse dingwe.

Kgwebo ya temothuo ke go ntsha dikuno tse batho ba di tlhokang ka poelo ka go kopanya le go fetolela dintlha tsa ntshokuno tse nne, e leng lefatshe, khepetlele, badiri le tsamaiso, mo dikunong tse di mosola jaaka dijo/kgotsa faeba. Sekao sa se ke kopanyo ya lefatshe, peo, monontsha, disele, metsi, dikhemikale, furu, melemo, badiri, dipalangwa, metshine le didiriso go ntsha korong, outsu, mmidi, nama boboa, mae, boboa jwa podi le tse dingwe. Go tswelela go nna le poelo e e itshegeleitseng, montshakuno jaaka motsamaisi wa ntshokuno, o tshwanetse pele, ka nako eo le morago ga modiko wa ntshokuno, a akanye ka gale ka:

- Ke ya go ntshang? A e seng gore ke ntshe dikuno tse dingwe?
- Ke ya go ntsha jang? Ke ka tokafatsa jang tirego ya ntshokuno ya me?
- Ke ntshe go le kana kang? Mmaraka o batla eng?

## Go ntshiwa eng?

Tlhopho ya kgwebo kgotsa go feta e le nngwe, e e ka akarediwang mo kgwebong ya temothuo, e tlhotlhlediwa ke dintlha di le dints. Ka kakaretso tse di latelang di ka nna dintlha tse di tlhotheletsang tlhopho ya kgwebo:

- Dithoto tsa montshakuno – dira temothuo ka se o se ratang.
- Dikgono tsa tsamaiso le maitemogelo le dipharologantsho tsa botho tsa montshakuno.
- Maikutlo a montshakuno ka riseke le ketsaetsegoo – dikgwebo tsa loru gantsi di riseke e potlana.
- Dikakanyetso tsa setlelaemete – fa o akanya ka ntshokuno ya dijwalo, pula ke yona seakanyetso se segolo.
- Kagego ya mmu – a mmu o siametse merogo kgotsa dijwalo tse dingwe?
- Dikagego tsa popegolefatshe – dikgaolo tsa makgabana di lekanyetsa ntshokuno ya dijwalo dingwe.
- Mothamo le boleng jwa metsi a nosetso a a teng, a bodirelo jwa tirego, a kgwebo e e kgethegileng jaaka bogamelo (*diary*).
- Mafaratlhatlha a selegae mo polaseng – gongwe go na le setoro mo polaseng se se ka fetolelwang boruakoko jwa nama.



# Tokafatso ya tsamaiso ya ntshokuno ya gago

- Mafarathatlha a kgaolo jaaka ditsela, motlakase, tlhaeletsano, a a ka amang ditshenyegelo tsa ditsenngwateng bosula.
- Ditšhono mo mafelong a marekisetso (mebaraka e megolo, thom-elontle).
- Bogone jwa badiri le seemo sa katiso – ka dinako dingwe o tlaa tlhoka badiredi ba bokgoni jo bo rileng.
- Bogone jwa ditsenngwateng le ditirelo – ditsenngwateng le ditirelo tse di bonwang botlhoho fokotsa ditshenyegelo.
- Bogone le/kgotsa phithlelelo ya khepetlele – a khepetlele e e tlhogang e gona. Thuokolobe, jaaka sekao, e tlhoka setsenngwateng sa khepetlele se se kwa godimo.
- Seemo sa madi a seatleng – dikgwebo dingwe di siame mabapi le kelelo ya madi a a seatleng jaaka bogamel.
- Ditšhono tse di ka tlhagang – morafe o o agileng gaufi o ka nna le ditlhoko tse di rileng, jaaka merogo kgotsa nama.
- Kgolagano magareng ga dikgwebo – dikgwebo dingwe di gaisanelo badiri, metšhine le khepetlele, fa dingwe di tsamaelana.
- Tlhaolego le mefutafuta – mefutafuta jaaka nthatheo gantsi e riseke e kwa tlase fela tlhokomela gore o se atologela mo dikgwebong tse dints.
- Ditlhabololo tsa setegenoloji tse di ka bulang dikgonego tse dintšhwa. Dintlhla tse di umakilweng nngwe le nngwe e na le dikemo tse di farolaganeng tsa bothhokwa mo tlhophong ya dikgwebo tse o ka tlhophang go gweba ka tsona mo temothuong.

## Go ntshiwa go le kana kang?

Go a kgonega go sekaseka le go araba potso e e bothekeniki thata. Fela le gale dintlhakaelo tse di kgethegileng tsa polase: bogolo jwa polase, mmu, tlelaemete, metsi, badiri le dithoto tse dingwe tse di gone, di setse di tlamela ka karabo ya potso dingwe tse di gone, di setse di tlamela ka karabo ya potso e. Go botlhokwa thata gore o se ke wa lebala mmaraka mme kanoko ya mmaraka e botlhokwa thata mo go arabeng potso e: a ke na le mmaraka wa dikuno tsa me? E ke potso e e masisi! Se ntshe kuno epe fa o se na mmaraka wa yona.

## Go ntshiwa jang?

Gore go ntshiwa jang go tsamaelana le dintlhla tsa setegeniki tsa gore go ntshiwa jang mmidi, korong, thuokoko tsa nama, dinamane tsa mafusediwa, go ntsha boboa, le tse dingwe.

Fa o setse o sweditse gore o ya go ntsha eng, kgwetlho ke go ntsha jalo ngwaga le ngwaga ka tsela e e leng gore dipolo tse di itshegeleditseng di tlaa tsweleta. Se se ka fitlhelelwa jang? O tshwanetse go tokafatsa tsamaiso ya gago – togamaano, thulaganyo, tiragatso le taolo. Diphithlelelo tse dintšhwa mo ditiregong tsa ntshokuno, thekenoloji le didiriso tse dintšhwa, mefutapeo e mentšhwa, ditlhabololo mo mebara-keng di tlhoka go elwa tlhoko gangwe le gape.



**TSHEDIMOSETSO E BONWE GO TSWA KAEING YA  
TSAMAIKO YA POLASE KA POELO KA MARIUS GREYLING**



**Go tsweletsa dipolo tse di itshegeleditseng go botlhokwa  
go tokafatsa tsamaiso ya ntshokuno ya gago ngwaga le ngwaga.**

# Dipeu tša Oli le Proteine

## Go tlamela terekere ya gago

TEREKERE YA GAGO KGOTSA DITEREKERE TSA GAGO KE SENGWE SE LE SENGWE SA BOTLHOKWA THATA MO POLASENG YA GAGO – KWA NTLE GA TEREKERE TIRO YOTLHELELE YA GAGO E TLAA BO E LEKANYEDITSWE KA TIRO E NNYE E O KA E DIRANG KA BOWENA, KGOTSA O DIRISA MAAT-LAKGOGO A DIPHOLOGOLO. TEREKERE GAPE LE YONA KE KAROLO E E TURU GO FETA YA SEDIRISO E O NANG NAYO MO POLASENG. KA JALO GO BOTLHOKWA THATA GORE O E TLHOKOMELE.

Go netefatsa tiriso ya seikonomi, e e bottlalo le e e babalesegileng ya terekere, e tshwanetse go tlamela le go direlwaa ka tolamo. Dipaakanyo tse di turang, konalo e e sa solo felwang, go tlamela le go nyalantsha terekere ka dikgaotsa tse di kgethegileng.

Tlamelo ke go feta fela go “logetsaa karolo e e lelang”. E akaretsa go logetsa karolo le pele e simolola go lela. Fa modirisi ka gale a emela gore go nne le bothata, terekere fa gautshwane e tlaa tlhola melato ya paakanyo e e turang. Ke sona se tlamelo fa gongwe e bidiwang tlamelo ya thibelo. O dirisa madi a mannye pele sengwe se robega – se se go bolokela molato wa paakanyo o mogolo, gammogo le nako e e ka senyegang. Gakologelwa gape gore nngwe ya dintlha tsa botlhokwa thata mo ntshokunong ya dithoro ke go dira dilo ka nako. Fa terekere ya gago e robega ka nako e o e tlhokang, se se ka go jela thobo ya ngwaga.

Terekere nngwe le nngwe e ntshwa e tla le kaedi ya modirisi. Bontsi jwa batho bo na le diterekere tse dikgolololo mme ga ba na dikaedi. Tsweetswee dira matsapa a go bona khophi ya kaedi ya terekere ya gago – beng ba bangwe ba ka tswa ba na le yona, kgotsa o botse diejente tsa terekere ka ba ka tswa ba ka kgonaa go go direla fothokhophi ya kaedi. Go tlhomamisa dikgaotsa tsa tlamelo tse di kgethegileng, dirisa kaedi ya modiri ya motšhine, gammogo le mafelo a dintlha tsa tlamelo le ditaelo tsa tlamelo le dinyalantsho tsa tirelo. Diterekere tsotlhe di a farologana fela re tla buisanelaa dintlha tsa kakaretso di sekae. Ka gale ithute kaedi ya modirisi ka kelotlhoko le go tlhomamisa mofuta wa poeletso ya tlamelo e e kgethegileng e e tlhokegang.

### Tlamelo ka kakaretso

Latela mekgwatiriso ya kakaretso le go tshola terekere e dira ka pabalesego.

### Tshola motšhine o le phepa

Phepatfatsa matlakala otlhe a kwa masimong, seretse le bomoto jwa kirisi le oli mo motšhineng, e ka nna mo tshimologong kgotsa bokhutlong jwa letsatsi. Se ga se fela mokgwatiriso o o babalesegileng o o siameng, o thusa gape le terekere go dira ka nonofo, go thibela kokoano ya bongola



# Go tlamela terekere ya gago



jo bo ka rusisang dikarolo tsa metale mme o thusa go fokotsa nako e e ka latlhegang kwa masimong ka dipaakanyo. Gakologelwa gape gore fa o phapafaditse terekere letsatsi le letsatsi, o tlaa lemoga ka bonako ditutlo tse dintshwa le mathata a mangwe. Fa terekere e le leswe ga o ne o kcona go bona mathata a mašwa.

## **Netefatsa gore meburu, dikurufu, difemedi le dikarolo tsa metale wa šite di gagametse**

Sefemedi se se repileng se ka roroma, sa ntsha modumo o o tenang le go ka tlhola tshenyego ya motšhine fa se ka wela mo tseleng ya dikarolo tse di tsamayang. Fa gongwe re bona diterekere di tsamaya di sa apara – difemedi tsotlhe di tlositswe. Difemedi tse di na le maikaelo mme di sireletsa terekere – tsweetswee tlhokomela go tlhokomela go tshola terekere ya gago e le mo maemong a a siameng ka dikarolo le go di baya kwa setorong – dilo tse dintsi di latlhenga ka tsela e.

## **Pele o dumisa tlhatlhoba terekere letsatsi le letsatsi**

Tshekatsheko e khutshwane ya dikarolo tsotlhe tsa terekere e thuso

go bona kgonagalo ya thetelelo ya motšhine le matlhotlhapel a pabalesego.

### **Tshola direkoto tsa tlamelo**

Tšhate e e sa reng sepe e e bontshang gore togetso le nyalantsho ya tirelo di dirilwe leng e ka thusa go netefatsa gore tlamelo yotlhe e e neng e tlhokega e dirilwe. Kaedi ya modirisi e atlanegisa dikgaotso tsa tirelo tse di kgethegileng ka diura tsa tiriso. Jaaka thuso go ya pele mo go direng tlamelo ka nako, diterekere tse dintsi di nale mmitara wa ura o o bontshang diura tsa tiriso.

### **Se sotle terekere**

Togetso le nyalantsho e e lolameng, ga di mosola fa o sotla motšhine. Latela kaedi ya modirisi, se bolaise terekere morwalo, e dirise ka lebelo le le tshwanelang maemo a kwa masimong mme o efoge tiriso mo maemong a a ka senyang terekere. Go a swabisa gore bakgweetsi ba bantsi ba tabogakake ka terekere jaaka e kete ke koloi – terekere e dretswe go bereka mo masimong mme ga e a direlwga go tabogakaka mo ditseleng ka lebelo le le kwa godimo.

### **Tlamelo ya letsatsi le letsatsi**

Si ba bantsi ba dumelang ka teng. Sekao: fa o ka retelewa go tšheka le go tlamela terekere letsatsi le letsatsi, go ka diragala tse di latlang:

1. Setlhatswamowa se ka thibana ka leswe, le go tlhola tiriso ya lookwane e e fetileng le tatlhiegelo ya maatla.
2. Setlhatswamowa se ka phunyega maroba, le go letla leswe go tsena mo enjeneng, le go tlhola konalo e e sa solo felwang.
3. Selekanjo sa oli ya kerenkekheise se ka nna kwa tlase thata, le go tlhola tshenyo e e boitshegang ya enjene ka ntlha ya tlhaelo ya togetso e e lekaneng.
4. Oli e e mo kerekkehiseng e ka nna leswe, le go tlhola konalo e e boitshegang mo dikarolong tsa enjene ka fa gare.
5. Thulanganyo ya tsidifatso e ka latlhiegelwa ke setsidifatsi sa yona, le go tlhola gore enjene e gotele go fetisa, se se ka dirang tshenyo e kgolo mo diberinnye, dipisetone le dibelofo.
6. Sejana sa magweregwere a lookwana se ka nna le kgakgathiba ya leswe le rusu, le go tlholela enjene go tsamaya bokoa kgotsa le gona go ema.
7. Dikarolo tse di repileng kgotsa di sa nyalantshiwang di ka retela go dira, tsa wa, kgotsa tsa senyega le go dira gore terekere e se bablesge go e dirisa.

Thibela konalo le tshenyego e e turang e ka go tsaya metsotso e se kae letsatsi lengwe le lengwe pele o dumisa terekere go dira tlamelo e e latlang mo terekereng:

- Tšhaka le go tlamela setlhatswamowa.
- Tlhola selekanjo sa oli ya kerenke.
- Tšhaka selekanjo sa seedi sa thulaganyo ya tsidifatso.
- Logetsa ditogamaano tsa kirisi.
- Tšhaka sejana sa magweregwere a lookwane.

**TSHEDIMOSETSO E BONWE GO TSWA KHOSONG YA TLAMELO YA TEREKERE LE DIDIRISO TSA POLASE YA GRAIN SA**

# Tlamelo ya letsatsi le letsatsi ya terekere ya gago

**Mo KGANNYANENG E E MO TSEBENG YA 5, RE LEBILE TLAMELO YA KAKARETSO YA TEREKERE YA GAGO. KGANNYANA E E TLA LEBA DITIRO TSA TLAMELO YA LETSATSİ LE LETSATSİ TSE O TLHOKANG GO DI DIRA MOTEREKERENG YA GAGO KA BOTLALO.**

## Go tlamela setlhatswamowa

Thulaganyo ya tlhatsomowa mo diterekeng tsa segompiano gantsi e dirwa ka setlhatswapelo (*pre-cleaner*) le setlhatswamowa (e ka nna bata ya oli kgotsa mohuta o o omileng).

## Go tlamela setlhatswapele

Tsheka sejana sa setlhatswapele. Fa leswe le tletse go fitla kwa moleng wa go tlala, ntsha sejana mme o se kgaritlhelele. Fa yunite e na le “*pre-screener*”, budula kgotsa o phimole dithole dingwe le dingwe kgotsa sere sengwe fela.

## Go tlamela ditlhatswamowa tsa bata ya oli

Latela ditsamaiso tse go tlamela setlhatswamowa sa bata ya oli:

1. Repisa kopi ya oli le go e tlosa mo setlhatswamoweng.
2. Tsheka boteng jwa matlakala a sesiti mo phapasaneng e e ka fa ntlo ya kopi ya oli. Fa sesiti se kokotlegetse go fitla kwa mothalong wa katlanegiso kgotsa oli e sumegetswa, tlhatswa kopi ya oli. Tshela oli e ntshwa go ya ka dipeelo tse di mo kaeding ya modirisi.

## Go tlamela setlhatswamowa sa mohuta o o omileng

Gantsi setlhatswamowa sa mohuta o o omileng ga se tlhoke tlamelo ya letsatsi le letsatsi. Fela le gale se tshwanetse go tlhola letsatsi le letsatsi go bona dikgoreletsi kgotsa kgobokano ya lorole. Mehuta ya diyunite tsa setlhatswamowa sa mohuta o o omileng di akaretsa:

### 1. Diyunite tse di nang le sesupokgoreletsi

Fa lobone lwa sesupokgoreletsi sa mowa lo tuka, kgotsa sesupo sa semotshine se bontsha kgoreletsi, elemente ya setlhatswamowa e tshwanetse go phepafadiwa.

### 2. Diyuniti tse di nang le belofo e e itsamaisang go itlhotlhora lorole

Tlhatlhoba belofo ya rabara ya lorole. Tshwetlelela nko ya rabara ya belofo go netefatsa gore e sa ntse e buligile le go sa nneng le bogakga. Fa go tlhokega phepafatsa belofo, le go emisetsa ka e nngwe fa e senyegile.

### 3. Diyuniti tse di se nang belofo e e itsamaisang go itlhotlhora lorole

Tlosa sekurumelo sa lorole le go e tlhotlhora.

## Go tlhola selekano sa oli sa kernekheise

1. Tsheka selekano sa oli fela fa enjene e timile. Fa enjene e sena go ema, letlelela metsotso e se mekae gore oli e fologele mo paneng ya oli.
2. Somola “dipstick” mme o e phimole thata ka khai e e phepa. Jaanong somela “dipstick” gotlhelele le go e somola gape go tsheka selekano sa oli.
3. Leba matshwao a a kwa tlase le a kwa godimo, a a ka

bong a tshwailwe ka “full” “add” kgotsa “safe”. Fa oli e le kwa tlase go fitla mo letshwaong le le kwa tlase, tshela oli e e atlanegisiwang go tlatsa kernekheise go fitla mo letshwaong le le kwa godimo mo “dipstick”.

## Go tsheka selekano sa setsidifatsi

Fa o tsheka selekano sa setsidifatsi, ema go fithelela themphereitsha ya setsidifatsi e le kwa tlase thata ga ntla ya go bela pele o khurumolola sekhumelo sa kgatelelo.

1. Repisa sekurumelo sa radietha go fitla kwa kgatong ya ntla go fokotsa kgatelelo pele o tlosa sekurumelo gotlhele.
2. Selekano sa setsidifatsi se tshwanetse go nna 15 - 20 mm fa tlase ga molala wa tanka ya radietha, go ya fela ka thulaganyo. Se tlatsa thulaganyo go photla. Thulaganyo ya tsidifatsa ka kgatelelo e tlhoka sebaka sa go buduloga ga setsidifatsi jaaka themphereitsha e oketsega.

## Go logetsa ditomaganon tsa kirisi

Latela dikatlanegiso tse di thadilweng fa tlase go naya dibering le dišafote botshelo jwa tlamelo jo bo feletseng.

1. Logetsa dikarolo ka selogetsi se se atlanegisitsweng. Kirisi ya ditirisodintsi e siametse ditiragatso tse dintsi.
2. Dirisa selogetsi se se phepa. Boloka dilogetsi mo diduting tse di phepa tse di tswalegang thata.
3. Phimola leswe le kirisi mo ditomaganong pele o tsenya sediriso sa go kirisa.
4. Tshwara sediriso sa go kirisa ka go tlhamala le togamaano fa o ntse o pompa ka bonya. Somola sediriso sa go kirisa ka go se tsamaisetsa go le gonye ntla nngwe.
5. Se logetse dibering go feta selekano. Kirisi e e fetileng e ka dutlela kwa



# Tlameло ya letsatsi le letsatsi ya terekere ya gago

- karolong tse dingwe – jaaka kwa lebantakgweetsong, dillaening tsa diboriki le dillaening tsa tlelatšhe – le go di senya.
6. Se dirise kgatelelo e e feteletseng kgotsa selogetsi se se feteletseng mo diberinnye tse di nang le disili. Sili e ka thubega le go dutlisa kirisi le leswe le lorole go tsena mo diberinnye.
  7. Mo maemong a a tsididi a bosa, logetsa kwa bokhutlong jwa letsatsi fa dibering di sale bothitho. Di tlaa amogela kirisi ka pelo e tshweu.
  8. Logetsa metšhine go ya ka dipakakgaotso tse di atlanegisitsweng.

## Go tšeka sejana sa magweregwere a lookwane

Tlhatlhobela sejana sa magweregwere disiti tsa leswe, rusu le metsi, fa di le teng, tswala tlameло ya lookwane mme o golole sejana sa magweregwere le go se phepafatsa.

## Go tšeka dilwana tsele le tsele

1. Batla dikarolo tse di repileng kgotsa senyegileng, jaaka ditaodi tsa diboriki tse di dirang terekere gore e se babalesege go kgweetsa.
2. Netefatsa gore ditaodi tsotthe di dira sentle. Tšeka diboriki, tlelatšhe, mol-angwna wa “*transmission-gearshift*” le setimi.
3. Tlhatlhobela ditutlo mo thulaganyong ya tsidifatso ya enjene, thulaganyo ya togetso, thulaganyo ya lookwane le mo tikologong ya dillaemo le dikarolwana tsa haeteroliki. Tlhatlhobela thulaganyo ya tsenyomowa go dutla.
4. Fa o tšeka ditutlo mo thulaganyong ya lookwane lwa dissele kgotsa thulaganyo ya haeteroliki, dirisa semikana sa khateboto kgotsa logong. Dithulaganyo di mo kgatelelong e e kwa godimo mme tota ditutlo tse dinnye tse di sa bonaleng di ka nna le maatla a a lekaneng go tsenelela mo letlalong la gago kgotsa leithong la gago.
5. Tšeka mabanta a kgweetso mo enjeneng ya gago go bona gore a a one-tse kgotsa senyegile. Tlhatlhobela dithaere tshenyego kgotsa mowa o o kwa tlase.

## Tlameло le tirelo ya mokabagangwe

Diterekere di tlhoka go feta tlameло ya letsatsi le letsatsi e e tlhalosiwang. Badiri ba bantsi ba atlanegisa gore go dirwe ditsamaiso tsa tlameло tsa tlaleletso go ya ka dipakakgaotso tsa diura tse di rileng.

Fela le gale diterekere dingwe di ka dirisiwa fela diura di le 250 go ya 500 ka ngwaga. Ka jalo ditlameло tsa ka ngwaga kgotsa tse pedi ka ngwaga di ka kopannwgwa le dikgaotso tse dingwe le go dirwa ka nako e le nngwe tsotthe.

Dikgaotso tsa tlameло di ka kgobokana ka tatelano. Sekao: dira tlameло ya diura dingwe le dingwe tse di lesome, mme gape le ka dikgaotso tsa tirelo tse 50, 100, 200, 600 le 1200. Dikgaotso tsa tirelo tse dingwe le tsona di a bokelana.

Tšhate ya sekao ya tlameло ya mokabagangwe e bontshiwa fa tlase. Badiri ba ka atlanegisa dikgaotso tsa tlameло tse di farologaneng tsa didiriso tsa bona. Gonno dikgaotso di ka farologanana go ya ka motšne o o rileng, go ya le gore o dirisiwa jang, o se ke wa dirisetsa tšhate e tlameло ya tota. Boemong jwa se, bona kaedi ya modirisit go bona dikatlanegiso tse di lolameng. Rekoto ya tlameло e e dirilweng e ka tsholwa mo tšhateng e e tshwanang le e bontshiwang.

## Sekao sa tšhate ya tlameло ya mokabagangwe

### Jaaka go tlhokega

1. Tšeka mowa le maemo a dithaere.

2. Nyalantsha diboriki.
3. Phepafatsa dithatswamowa mo sekhutlwanieng sa modirisit.
4. Gagamatsa meburu le diboutu tse di repileng (ka kgagamalo e e lolameng).
5. Baakanya dikarolo dife le dife tse di onetseng kgotsa senyegileng.
6. Nyalantsha dipone tse dikgolo.

### Diura tse 10 tsa tiriso dingwe le dingwe (ka letsatsi)

Bona dikgato tse di tlhalositsweng pejana mo kgannyaneng e. (Tlameло ya letsatsi ka letsatsi).

### Diura tse 50 tsa tiriso dingwe le dingwe (ka beke)

1. Tšeka selekanyo sa eleketerolaete mo beteriing.
2. Tšeka selekanyo sa seedi mo thulaganyong ya haeteroliki.
3. Tšeka selekanyo sa selogetsi mo tereneng ya maatla.
4. Phepafatsa sethlatswamowa sa mohuta o o omileng.
5. Phepafatsa sehemti sa kerenskekheise.
6. Dira tlameло ya diura tse 10.

### Diura tse 100 tsa tiriso dingwe le dingwe (ka beke tse pedi)

1. Fetola oli ya kerenskekheise le filetara.
2. Dira tlameло ya diura tse 10 le 50.

### Diura tse 250 tsa tiriso dingwe le dingwe (ka kgwedi)

1. Phepafatsa beterii.
2. Phepafatsa sejana sa magweregwere sa lookwane.
3. Nyalantsha letsogwana la tlelatšhe.
4. Tšeka kgagamalo ya mabanta a kgweetso.
5. Logetsa bering ya tsamaiso ya tlelatšhe.
6. Nyalantsha itaolo ya leotwanakweetso mo diterekereng tsa leotwana le le tsamaisiwang.
7. Dira tlameло ya diura tse 10 le 50.

### Diura tse 500 tsa tiriso dingwe le dingwe (ka kgwedi tse pedi)

1. Tlameло setatara le oletheneitha.
2. Emisetsa kgotsa phepafatsa difeletara tsa lookwane la dissele.
3. Dira tlameло ya diura tse 10, 50, 100 le 250.

### Diura tse 1 000 tsa tiriso dingwe le dingwe

#### (ka sethla kgotsa ka ngwaga)

1. Tlameло sethlatswamowa sa bata ya oli.
2. Minolosa le go tlatsa gape terena ya maatla ka selogetsi.
3. Minolosa le go tlatsa gape thulaganyo ya haeteroliki ka seedi sa haeteroliki.
4. Nyalantsha sebusisi (*governor*) sa enjene fa go atlanegisiwa ke modiri.
5. Phepafatsa le go tlatsa diberiing tsa maotwana a a kwa pele.
6. Minolosa, phepafatsa le go tlatsa gape thulaganyo ya tsidifatso.
7. Tšeka dikarolwana tsa tekanyetsomowa.
8. Dira tlameло ya diura tse 10, 50, 100, 250 le 500.

**TSHEDIMOSETSO E BONWE GO TSWA KHOSONG YA  
TLAMEЛО YA TEREKERE LE DIDIRISO TSA POLASE YA GRAIN SA**

**Koketšo ye e kgethilwego ye, e kgonegile  
ka thušo ya Trasete ya Tlhabollo ya Dipeu  
tša Oli le Proteine.**



# Polantere e e siameng e botlhok-wa mo ntshokunong ya dijwalo

**MAITLHOMO A POLANTERE KE GO TSENYA PEO LE MONONTSHA MO MMUNG KA NEPO KA FA GO KA KGONAGALANG KA TENG, E LE GO NETEFASA TLHOGO E E SIAMENG YA KELO YA JALOPEO E E KWA GODIMO KA TSHELO E E NEPAGETSENG YA MONONTSHA O O TLHOKEGANG.**

Dintlha tse di latelang di tlhoka go akanngwa:

- Sekgala gareng ga mela;
- Sekgala gareng ga dithakapeo mo moleng;
- Boteng, mothamo le tsheolo ya monontsha;
- Boteng le tsheolo ya peo; le
- Kamano gareng ga peo le mmu o o bongola.

Polantere e fatola mmu, e bo e bula mmu, e lathlele peo mo lefarong, e bo e katela peo ka mmu le go kata mmu go le gonne go netefatsa kamano ee siameng gareng ga mmu o o bongola le peo.

Go na le mefuta e e farologaneng e le mmalwa ya dipolantere fela kwa bofelong maitlhomo a mangwe fela – go na le yunita e e bulang mmu, mokgwa wa go tshela monontsha le mokgwa wa go nopa peo le go e rothetsa ka kelo e e eletsegang.

## Dintlha dingwe tsa botlhokwa go di gopola

- Monontsha ka gale o tshelwa mo mmung pele ga peo – se se netefatsa gore monontsha le peo ga di amane gonne se se ka nna le kamego e e bosula mo tlhogong.
  - Ka ntlnha ya lona lobaka lo, monontsha o tshelwa ka fa tlase ga peo. (Yunite e e bulang mmu ya monontsha e telejana mme e segela mmu kwa botennyne thata. Yunite ya peo e khutshwane, e bile e fa tlakoreng ka jalo e rothetsa peo fela gaufi le boalogodimo jwa mmu).
  - Mmu mongwe o wela mo godimo ga peo morago ga tiro ya jwalo, fela go ka tswa go sa ntse go le dibaka dingwe tse di setseng magareng ga dikarowlana tsa mmu. Gore go netefale gore go na le kamano e e siameng magareng ga mmu le peo (e le go netefatsa gore peo e ka monyela, bongola le go simolola go tlhoga), go ka tlhokega go dira kgatelelo ya mohuta mongwe go kitlanya mmu. Maotwana a a dirisediwang maitlhomo a, a bidiwa maotwana a kgatelelo.
- Jaaka o ipaakanyetsa go jwala dijwalo tse di latelang tsa gago – tswetswee ela tlhoko paakanyo ya polantere ya gago. Polantere e e siameng e botlhokwa thata mo ntshokunong ya dithoro e e siameng!



Go baakanya polantere ya dijalo ya mola.

WILLIE KOTZÉ, MOTSAMAI SI WA KATISO LE TLHABOLOLO WA LENANEOTLHABOLOLO LA BALEMIRUI LA GRAIN SA

# Tlhabomalotsana a kgatsho ya dijwalo e e atlegileng

**MALATSING ANO KGATSHO KE TIRAGALO E E MATSWAKABELE THATA E E TLHOKANG TOGAMAANO E E FELETSENG TOTA PELE LE KA NAKO YA TIREGO. SENGWE SE SE BOTLHOKWA GAPE KE PEOLEITLHO KE DIPHOLO TSA LOSO LWA MOFERO LE DITSHENEKEGI MORAGO GA KGATSHO.**

Katlego ya teng e tlaa ikaega ka gore dipholo di tlaa bo di nonofile jang mo go nyeletseng mefero le disenyi mo dijwalong tsa mariga jaaka korong le mo dijwalong tsa selemo jaaka mmidi, sonobolomo le disoyabini. Fa o sweditse go reka kgotsa go dirisa didiriso tsa gago, netefatsa gore sediriso se tlametswe le go khaliboreitiwa sentle ka nepagalo.

Dintlha tse dingwe tse di a tleng di tlodisiwe matlho mo tirisong ya kgatsho le tsona di ka nna le seabe sa bothokwa mo nonofong ya dikhemikale tse di dirisiwang mme di tlhalosiwa fa tlase.

## Boleng jwa metsi

Boleng jwa metsi bo tshwanetse go tlathobiwa gangwe le gape. Jaaka e le molao ka kakaretso fa metsi a siametse go nowa, gona go raya gore a tlaa bo a le botennyne jo bo amogelesegang mo kgatshong. Fa e le gore o ya go dirisa metsi a a tswang mo motswedding mogolo o o fithelegang bonolo, jaaka sediba se se phuntsweng se segolo kgotsa tamo mo polaseng ya gago, go tlhogega thata go romela kgotsa go tsaya dikao gore go tle go dirwe teko e e akaretsang. Dikao tse di romelwa kwa Setheong sa *Ground Water Studies* kwa Bloemfontein kgotsa di-laborating tsa teko tse dingwe mo nageng go bona tshekatsheko e e feletseng.

Dikhemikale dingwe jaaka Trifralin ga di angwe ke metsi a a lokgobe fa di tsewa ke dikarolwana tsa mmu fa e le gore Glufosinate e tlaa nna le go ama nonofo ya dikhemikale tse di tswakilweng.

## pH

Lereo pH le tswa mo lefokong la Sefora “pouvoir Hydrogene” le le kayang “maatla a haeterojene”. pH ke selekanyo sa palo kgotsa moloiso wa “ions” tsa haeterojene mo mothhalosong. Moloiso wa haeterojene o o kwa godimo o lekana le pH e e kwa tlase jaaka 1 mme moloiso wa haeterojene o o kwa tlase o lekana le boleng jwa pH jo bo kwa godimo jaaka 14.

Metsi a a tlhwekileng a na le pH ya 7 mme metlhaoloso e mengwe e tlhaolosiwa ka kamano le boleng jo. Ka jalo diesete di tlhalosiwa jaaka metlhaoloso e e nang le pH e e kwa tlase ga 7 mme dialekale le beise di na le go feta 7. Dilekanyo tsa metsi a a nowang tsa pH di tshwanetse go nna magareng ga pH ya 6,5 le 8,5.

Motselsetse wa pH o o kwa godimo wa dikhemikale tse di rileng o bontshiwa mo ditshwaokaelong. Go fetola pH go ka akaretsa go tshela dithibedi tsa pH mo metsing. Mokgwa wa go bona gore go tlhogega go tshela sethivedi se se kana kang ke go tswelela go tshela sethivedi mo mothamong wa metsi o o lekantsweng mo modutwaneng wa tekeletso go fithelelwaph e e tlhogegang e e nepagetseng. Jaanong go ka dirwa rašio ya sithivedi se se tlhogegang gore go kgonwe go tswakanya mo tankeng e kgolo.

## Tekanyo le tekeletso ya pH

Pampiri ya Litmus e e fetolang mmala go supa pH e e rileng go tshwantshwanngwa le tshate ya mmala e e itsegeng, e ka neelana ka tshupo e e gaufinyana ya pH. Fela le gale palelo e e nepagetseng e ka bonwa ka go dirisa mmitara ya pH ya dipalo (*digital*) le eleketeroute e e nang le balobo ya galore e e bosisi mo haeterojeneng kgotsa metherialeng e mengwe. Mmitara wa nepagalo wa boleng o o nang le sebatlisosi o ka rekwa mo marikisetson a selegae ka ±R850. Ditshenyegelo di tlaa busiwa ka bonako ka go dirisa pH ya metsi e e nepagetseng le gona go ya kwa go netefatseng nonofo ya dikhemikale tse di dirisitsweng.

## Go tswakela mo tankeng

Tiawelo lefatshe ka bophara ke go nna le setoro se se abetsweng le leobo le le berekelang dikhemikale la bodilo jwa bodilo jwa konkereite, sampo le kgaolo ya bothatswetso. Go ka solega molemo fa leobo le le ka dirwa kgakalanyana le kgaolo ya tiro e e phetheslang e kgakala le loruo. Go sireletsa go ya pele go ya pele kgaolo e e ka agelelwah ka logora. Meeledi e e tswang mo kgaolong ya bothatswetso jwa didiriso le yona e tshwanetse ya bo e rulagantswe ka kelotlhoko gore meeledi e laolege ka pabalesego.

Motswako o o rileng o o yang go kgatshiwa mo dijwalong o tlhakanyeditswe mo tankeng e kgolo e e gogwang, go sale gale kwa leobong la tswakanyetso ya dikhemikale, le go kgwelediwa kwa masimong a a yang go kgatshiwa le go pompelwa mo sedirisong sa kgatsho. Se se tlaa sireletsa go tswakela kwa masimong.

Didiriso tsa kgatsho tsa segompiano kwa Australia di tlhametswe gore moloiso wa khemikale o pegiwe ka pabalesego mo sedirisong (*rig*). Dikhemikale tse di farologaneng di le mmalwa jaanong di ka kgatshiwa ka mela ya dinoselepedi mo “boom” ka pompelwa ya tlhamalalo mo metsing a a nang le sethivedi jaaka a pompelwa ntle ka dinosele tsa “boom”. Gongwe o ka akanya go reka sedirisong sa kgatsho mo isagong se se ka dirisang mokgwa o wa go tshela dikhemikale mo dijwalong.



Mesola ke gore tanka e kgolo e tlhoka fela go tshola metsi a a nang le sethi-bedi a a tlatsengang bonolo le go babalesegga mme le kgonego ya mathata a tsamaelang le go dirisa dikhemikale di le mmalwa mo motswakong wa tanka a a efogiwa.

### Thulaganyo ya go tswakanya metsi le dikhemikale

Kaelo e amogelesegang ka kakaretso ya thulaganyo e e nepagetseng ya go tswakanya tanka e bontshiwa fa tlase. Tswakanyo e e lolameng e tshwanetse go diragala morago ga kgato nngwe le nngwe.

1. Tlatsa tanka e kgolo kgotsa yunite ya kgatsho ka 60% - 80% ya metsi a a batlegang a motswako o o kgethegileng oo.
2. Tshela dibaakanyi (*conditioners*) tsa metsi le dithibelabotla tse di tlhatlhobetsweng pH le go berekelwa mothamo wa metsi o o nepagetseng wa motswako o o yang go tshelwa mo tlatsong ya bofelo e e tlhokegang.
3. Tlhakanya dikhemikale tse di tllang mo sebopegong sa lorole lo lo kolo-bang le go nyerologa (WP's).
4. Tlhakanya dikhemikale tse di tllang mo sebopegong sa dithorwana tse di nyerelogang mo metsing (Waf's).
5. Tlhakanya dikhemikale tse di tllang mo sebopegong sa diela tse di omileng kgotsa moloiso o o bongapa (DF's).

6. Tlhakanya metsi a a tlhokegang fa e le gore o dirisa moloiso o o tlhaologgang (EC's).
  7. Tlhakanya le meloiso e e tlhaologang.
  8. Tlhakanya le motlhaoloso wa metsi kgotsa meloiso ya metsi.
  9. Tlhakanya atejufone nngwe efe le efe e e tlhokegang.
  10. Tlatsa tanka go fitla mothamo wa metsi wa bofelo o o tlhokegang.
- Jaaka go bonala, go tlhokega togamaano e e feletseng nngwe. Se se tshwanetse go dirwa le mogakolodi wa gago wa sekhemikale gore fa phetogo nngwe mo thulaganyong e e fa godimo e tla e latelwe fa go tlhokega, ka tswakanyo e e atlanegisisweng e e rileng ya dikhemikale.

Fela fa masimo a setse a kgatshitswe netefatsa gore o lepa dinonofa tsa dikhemikale mo mathateng mo meferong kgotsa ditshenekegi tse di kobil-weng. Molemi o ka tsiboga go sale gale fa nonofo e ka bonala e le kwa tlase. Diphoso dife le dife tse di dirlweng e ka nna mo dikatlanegisong tsa tshimologo, mothamo wa motswako kgotsa tshelo ya seksgatshi di ka baakanngwa pele go kgatshiwa polase yotlhe. Metswako ya seksgatshi e e latelang jaanong e ka nyalanngwa ka tshwanelo go bona dipholo tse di tletseng.

 KGANNYANA E ROMETSWE KE MOLEMIRUI YO O ROTSENG TIRO

# Go tsamaisa lenaneotsamaiso la ntshokuno le le atlegileng

**GO GATEETSWE GORE GO TSWELELA GO TSHELA MO TEMOTHUONG GO BOTLHOKWA MO KGWEBONG TSA TEMOTHUO GO TSHEGETSA DIPOELO TSE DI ITSHEGELEDITSENG MO PAKENG E TELELE. SE SE KA FITLLHELE-LWA FA TSAMAIKO YA KGWEBO E TSWELETSE GO TOKAFALA KA NTLHA YA DIKGWETLHO TSA SEMATOLE TSE DI BUISANETSWENG PEJANA FALE. GAKOLOGELWA GORE TSAMAIKO E AKARETSA GO LOGA LEANO, GO RULAGANYA, GO DIRAGATSA LE GO LAOLA.**

Jaanong jaana re buisanelo tokafatso ya tsamaiso ya ntshokuno mo polaseng. Mo kgannyaneng e e fetileng dipotso – Go ntshiwa eng? Go ntshiwa go le kana kang? le Go ntshiwa jang? Di buisanetswe. O setse o sweditse gore o ya go ntshang? Potso jaanong ke gore ke ka tokafatso jaang tsamaiso ya dikgwebo tsa me?

Nngwe ya dikgato tsa motheo le tiragatso go ka di tsaya go tokafatso tsamaiso ya kgwebo ke go tlhamela kgwebo nngwe le nngwe e o nang nayo Lenaneotsamaiso la Ntshokuno.

### Lenaneotsamaiso la Ntshokuno ke eng?

Lenaneotsamaiso la Ntshokuno ke thaloso e e kwadilweng ya kgato nngwe le nngwe ya tirego ya ntshokuno ya kgwebo e e rileng. E tlhalosa ka botlalo potso e e reng "Go ntshiwa jang" Sebopego se se kwadilweng se ka nna sa sebopego sa lenaneo (*table*) kgotsa ka tsela efe e o e batlang.

### O ka tlhama jang Lenaneotsamaiso la Ntshokuno?

Sa ntlhantla o tlhoka go kokoanya tshedimosetso ya setegeniki yotlhe go tswa motswedding ofe fela o o nang nao. Fa o ka bona metswedi e mentsi go ka nna botoka. Buisana le kgwebo ya temothuo ya gago, ditlamo tsa dipeo, inthanete, balemisi, dingaka tsa diphologolo, baagisani, motataisi le tse dingwe, mme o kopanye tshedimosetso yotlhe mmogo le kitso le maitemogelo a gago.

Swetsa gore ke ditiro dife tse di amegang mo mabakeng a gago mme o di kwale. Go bothokwa thata gore o tlhame lenaneo le le akaretsang ka fa go ka kgonegang le le nepagetseng setegeniki ka fa go kgonegang. Go ka go tswela molemo go tsaya matsapa. Fela ela tlhoko gore o tsaya nako mme maiteko a ntlha ga a ne a atlega, 100%. Fela le gale fa o setse o a dirile, a gona. Jaanong ke kgato e e bonolo go tshika mananeo a gago ka botlalo ngwaga le ngwaga le go a boeletsa fa go tlhokega go tsenyeletsa tshedimosetso e ntshwa le/kgotsa ditlhabololo tse dintshwa.

Ela tlhoko go tlhama mananeo a tsamaiso a dikgwebo tse di kitlaneng thata jaaka jwalomerogo ka nosetso, ntshokuno ya ditshese, bogamelo, thuokolobe, thuokoko, di ka tswa di le bokete go feta. Jaaka go tlhomame gore go na le ditiro tsa letsatsi le letsatsi, le/kgotsa beke le beke, le/kgotsa kgwedi le kgwedi mananeo a a lotagane go feta. Djwalo tsa pakatelele jaaka temomaungo le lotlhakasukiri le tsona di na le mananeo a akaretsang dingwaga di le mmalwa.

**A o tota o batla go tokafatso tsamaiso ya ntshokuno ya gago?  
Rulaganya lenaneotsamaiso la ntshokuno le le nepagetseng  
sethekeniki I e le feleletseng/akaretsang, ka kgwebo nngwe le  
nngwe e o nang nayo mme o le diragatse.**

# PULA IMVULA

**Kgatišo ye e tšweletšwa ka thušo ya Maize Trust.**

## GRAIN SA

PO Box 88, Bothaville, 9660  
 ► (056) 515-2145 ▶  
[www.grainsa.co.za](http://www.grainsa.co.za)

## MOLAODI WA LENANEO

Jane McPherson  
 ► 082 854 7171 ▶

## SETSEBITSEBI: THUTO LE TLHABOLLO

Willie Kotzé  
 ► 082 535 5250 ▶

## SETSEBITSEBI: DITIRELO TŠA NAGA

Danie van den Berg  
 ► 071 675 5497 ▶

## PHATLALATŠO: PULA-IMVULA

Debbie Boshoff  
 ► (056) 515-0947 ▶

## BALAODIPROFENSE

Daan Bosman

Mpumalanga (Bronkhorstspruit)  
 ► 082 579 1124 ▶

## Johan Kriel

Free State (Ladybrand)  
 ► 079 497 4294 ▶

## Tonie Loots

North West (Zeerust)  
 ► 083 702 1265 ▶

## Jerry Mthombothi

Mpumalanga (Nelspruit)  
 ► 084 604 0549 ▶

## Lawrence Luthango

Eastern Cape (Mthatha)  
 ► 083 389 7308 ▶

## Jurie Mentz

KwaZulu-Natal and Mpumalanga  
 ► 082 354 5749 ▶

## Ian Househam

Eastern Cape (Kokstad)  
 ► 078 791 1004 ▶

## Naas Gouws

Mpumalanga (Belfast)  
 ► 072 726 7219 ▶

## DESIGN, LAYOUT AND PRINTING

Infoworks  
 ► (018) 468-2716 ▶  
[www.infoworks.biz](http://www.infoworks.biz)



## PULA IMVULA E HWETŠAGALA KA MALEME A A LATELAGO:

Sesotho sa Leboa,  
 Seisemane, Seafrikanse, Setswana,  
 Sesotho, Sezulu, Sethosa.

Nepo ya rena ke go tšweletša kgatišo ya maemo a godimo. Ditshwayatshwayo dife kapa dife tše di ka bago gona mabapi le dikagare goba peakanyo ya yona, di ka romelwa go Jane McPherson.

# Go tsamaisa lenaneotsamaiso la ntshokuno le le atlegileng

## Mesola ya Mananeotsamaiso a Ntshokuno

Go ya ka tsamaiso, go tlhama lenaneo o tlhokomela kgato ya togamaano ka go phuthologa – gore o dira eng le kae, o se dira jang le go dira go le kana kang.

Go dira theko ya ditsenngwateng go nepagala thata – o itse gore o reka go le kana kang le gona leng. O patelesega go akanya gore o ya go dirisa metswedithuso efe – bathapiwa, metšhine le didiriso le tse dingwe. Gothe fela ke ka go rulaganya.

Fa go tliwa mo tiragatsong o gakololwa gore o dire eng, leng. Jaanong go mo go wena go se dira ka nako le ka maemo.

Lenaneotsamaiso la ntshokuno gape ke sediriswa sa gago sa taolo. A sengwe le sengwe se dirilwe ka nako le ka maemo le gore go dirwe eng mo isagweng ka pharologano gore go tokafale.

Kwa ntle ga lenaneo la ntshokuno le le lolameng go santse gape go tlaa nna bokete thata go ka thala tekanyetsokabo ya kgwebo e e lolameng. Ka jalo lenaneo la ntshokuno ke sediriswa sa botlhokwa mo tsamaisong ya matlolle.

La bofelo, gakologelwa gore fa o tsere matsapa otlhe go tlhama lenaneo, o se ke wa le faela golo gongwe le go sa tlholeng o le šeba gape. Le dirise – bontsha lenaneo le golo gongwe le ka tsela e o ka le lemogang letsatsi lengwe le lengwe – sekao jaaka polakate mo nthiisebotong mo ofising ya gago. ;e tshwanetse go nna segakolodi le kaedi ya gale ya gago. Ruri le molemo, ke a go netefaletsa.

## TSHEDIMOSETSO E KOKOANTSWE GO TSWA KAEDING YA TSAMAIKO YA POLASE KA POELO KA MARIUS GREYLING

# Seyalemoyeng

Se fetiše mananeo a a kgahlišago ao a ahlaahlago ditaba tše di amago batšweletši ba ba hlabologago.

Radio	Letšatši	Mohlagiši	Nako
Radio Qwaqwa	Labone	Johan Kriel	19:00 - 20:00
Radio Mafikeng	Labone	Tonie Loots	19:30
Zululand FM	Mokibelo	Jurie Mentz	06:10
Ligwalagwala FM	Labone	Jerry Mthombothi	05:10
Umhlobo Wenene FM	Labobedi	Lawrence Luthango	04:30
Alfred Nzo FM	Mošupologo	Ian Househam	19:00 - 20:00

